



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 14.12.2004
KOM(2004)805 endelig

2004/0273(ACC)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU-Mexico til en berigtigelse til afgørelse
nr. 3/2004 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico den 29. juli 2004**

(forelagt af Kommissionen)

DA

DA

BEGRUNDELSE

Afgørelse nr. 3/2004 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico omhandler to fællesskabstoldkontingenter, som tager hensyn til den traditionelle handel mellem Mexico og de nye medlemsstater som følge af den seneste udvidelse af EU. Under udformningen af den pågældende afgørelse blev der desværre ikke indført særlige bestemmelser om tidsplanen for disse kontingenters ikrafttræden sådan som aftalt under forhandlingerne. Det er derfor nødvendigt med en berigtigelse.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU-Mexico til en berigtigelse til afgørelse nr. 3/2004 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico den 29. juli 2004

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtning:

Det er nødvendigt at indføje en berigtigelse vedrørende indførelsen af en særlig bestemmelse om den aftalte tidsplan for ikrafttrædelsen af de to fællesskabstoldkontingenter, der indgår i afgørelse nr. 3/2004 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Vedlagte udkast til afgørelse vedtages som Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU-Mexico.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

¹ EUT C [...] af [...], s. [...].

BILAG

Udkast til AFGØRELSE TRUFFET AF DET FÆLLES RÅD EU-MEXICO

Nr. .../2004

af [dato]

om en berigtigelse til afgørelse nr. 3/2004 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico

DET FÆLLES RÅD HAR -

under henvisning til aftalen om økonomisk partnerskab og politisk samordning og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side, undertegnet i Bruxelles den 8. december 1997, særlig artikel 47,

under henvisning til afgørelse nr. 3/2004 af 29. juli 2004, særlig artikel 1, stk. 1 og 2, og

ud fra følgende betragtning:

Det er nødvendigt at indføje en berigtigelse vedrørende ikrafttrædelsen af de to fællesskabstoldkontingenter, der indgår i afgørelse nr. 3/2004 -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende indsættes under toldkontingenterne i bilag I og II til afgørelse nr. 3/2004: "Dette kontingent åbnes fra 1. maj 2004 til 31. december 2004 og fra 1. januar til 31. december i hvert efterfølgende kalenderår, så længe kontingenterne er gældende."

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft ved en udveksling af skriftlige meddelelser med bekræftelse af, at de nødvendige lovprocedurer er afsluttet. Datoen for afgørelsens ikrafttræden offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* og i De Forenede Mexicanske Staters Tidende.

Udfærdiget i ..., den

På Det Fælles Råds vegne

FINANCIAL STATEMENT			
			DATE: 5 November 2004
1. BUDGET HEADING:		APPROPRIATIONS :	
2. TITLE: Proposal for a Council Decision on a Community position within the EU-Mexico Joint Council concerning a corrigendum to the Decision 3/2004 of the EU-Mexico Joint Council ...]			
3. LEGAL BASIS: Art. 133			
4. AIMS: The Decision will introduce a corrigendum with regard to the entry into force of the two Community tariff quotas included in the Decision 3/2004 of the EU-Mexico Joint Council			
5. FINANCIAL IMPLICATIONS	12 MONTH PERIOD (EUR million)	CURRENT FINANCIAL YEAR [n] (EUR million)	FOLLOWING FINANCIAL YEAR [n+1] (EUR million)
5.0 EXPENDITURE - CHARGED TO THE EC BUDGET (REFUNDS/INTERVENTIONS) - NATIONAL AUTHORITIES - OTHER			
5.1 REVENUE - OWN RESOURCES OF THE EC (LEVIES/CUSTOMS DUTIES) - NATIONAL			
	[n+2]	[n+3]	[n+4] [n+5]
5.0.1 ESTIMATED EXPENDITURE			
5.1.1 ESTIMATED REVENUE			
5.2 METHOD OF CALCULATION:			
6.0 CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET?			YES NO
6.1 CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF THE CURRENT BUDGET?			YES NO
6.2 WILL A SUPPLEMENTARY BUDGET BE NECESSARY?			YES NO
6.3 WILL APPROPRIATIONS NEED TO BE ENTERED IN FUTURE BUDGETS?			YES NO
OBSERVATIONS: No budgetary impact as it refers to tariff quotas already into force.			